

→  
Tên người  
nộp  
đơn

→  
Thông tin  
công  
ty, đánh số  
ngành công  
ty  
hoạt động  
tương ứng

1 経営を行い又は管理に従事する外国人の氏名及び在留カード番号 Name and residence card number of foreign national who is to engage in management of business	(1)氏名 Name <b>NGUYEN KHANH NHI</b>	(2)在留カード番号 Residence card number <b>LDOOOOOOOOEAE</b>													
2 勤務先 Place of work	<p>※(5)及び(10)については、主たる勤務場所について記載すること。 For sub-items (5) and (10) give the address and telephone number of employees of your principal place of employment.</p> <p>※非営利法人の場合は(6)～(9)の記載は不要。 In cases of a nonprofit corporation, you are not required to fill in sub-items (6) to (9).</p>														
(1)名称 Name <b>株式会社○○</b>	(2)法人番号(13桁) Corporation no. (combination of 13 numbers and letters) <table border="1"><tr><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td></tr></table>	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	
○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○			
(3)支店・事業所名 Name of branch <b>本社</b>															
(4)事業内容 Type of work	<p>○主たる事業内容を以下から選択して番号を記入(1つのみ) Select the main business type from below and write the corresponding number (select only one) <b>34</b></p> <p>○他に事業内容があれば以下から選択して番号を記入(複数選択可) If there are other business types, select from below and write the corresponding number (multiple answers possible) <b>32</b></p>														
製造業 Manufacturing	<p>【 ①食料品 Food products ②繊維工業 Textile industry ⑤生産用機械器具 Industrial machinery and equipment ⑥電気機械器具 Electrical machinery and equipment ③プラスチック製品 Plastic products ④金属製品 Metal products ⑦輸送用機械器具 Transportation machinery and equipment ⑧その他( Others )】</p>														
卸売業 Wholesale	<p>【 ⑨各種商品(総合商社等) Various products (general trading company, etc.) ⑫建築材料, 鉱物・金属材料等 Building materials, mineral and metal materials etc. ⑩織維・衣服等 Textile, clothing, etc. ⑪飲食料品 Food and beverages ⑬機械器具 Machinery and equipment ⑭その他( Others )】</p>														
小売業 Retail	<p>【 ⑮各種商品 Various products ⑯飲食料品(コンビニエンスストア等) Food and beverages (convenience store, etc.) ⑯織物・衣服・身の回り品 Fabric, clothing, personal belongings ⑰機械器具小売業 Machinery and equipment retailing ⑱その他( Others )】</p>														
学術研究, 専門・技術サービス業 Academic research, specialized / technical services	<p>【 ⑳学術・開発研究機関 Academic research, specialized / technical service industry ㉑広告業 Advertising industry ㉒専門サービス業(他に分類されないもの) Specialized service industry (not categorized elsewhere) ㉓技術サービス業(他に分類されないもの) Technical service industry (not categorized elsewhere) ㉔社会保険・社会福祉・介護事業 Social insurance / social welfare / nursing care ㉕建設業 Construction ㉖電気・ガス・熱供給・水道業 Electricity, gas, heat supply, water supply ㉗金融・保険業 Finance / insurance ㉘不動産・物品賃貸業 Real estate / rental goods ㉙生活関連サービス(理容・美容等)・娯楽業 Lifestyle-related services (barber / beauty, etc.) / entertainment industry ㉚職業紹介・労働者派遣業 Employment placement / worker dispatch industry ㉛複合サービス事業(郵便局, 農林水産業協同組合, 事業協同組合(他に分類されないもの)) Combined services (post office, agriculture, forestry and fisheries cooperative association, business cooperative (not categorized elsewhere)) ㉜その他の事業サービス業(速記・ワープロ入力・複写業, 建物サービス業, 警備業等) Other business services (shorthand / word processing / copying, building services, security business, etc.) ㉝その他のサービス業( ) ㉞宗教 Religion ㉟公務(他に分類されないもの) Public service (not categorized elsewhere)</p>														
医療・福祉業 Medical / welfare services	㉛医療業 Medical industry	㉜保健衛生 Health and hygiene													
㉞農林業 Agriculture	㉟漁業 Fishery	㉜鉱業, 採石業, 砂利採取業 Mining, quarrying, gravel extraction													
㉞情報通信業 Information and communication industry	㉜運輸・信書便事業 Transportation and correspondence														
㉞宿泊業 Accommodation	㉟飲食サービス業 Food and beverage service industry														
㉞学校教育 School education	㉜その他の教育, 学習支援業 Other education, learning support industry														
㉞複合サービス事業(郵便局, 農林水産業協同組合, 事業協同組合(他に分類されないもの)) Combined services (post office, agriculture, forestry and fisheries cooperative association, business cooperative (not categorized elsewhere))	㉜その他の事業サービス業(速記・ワープロ入力・複写業, 建物サービス業, 警備業等) Other business services (shorthand / word processing / copying, building services, security business, etc.)														
㉞その他のサービス業( ) Other service industries	㉜宗教 Religion	㉟公務(他に分類されないもの) Public service (not categorized elsewhere)													
㉞分類不能の産業( ) Unclassifiable industry															